

474759-2026 - Mise en concurrence

Allemagne – Fourgons pompe-tonne – Livraison eines Tanklöschfahrzeugs 3000 für die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Gefell

OJ S 130/2026 09/07/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Fournitures

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Stadtverwaltung Gefell

Adresse électronique: info@stadt-gefell.de

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public, contrôlé par une autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Livraison eines Tanklöschfahrzeugs 3000 für die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Gefell

Description: Livraison eines Tanklöschfahrzeugs 3000 für die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Gefell

Identifiant de la procédure: a777c2b5-cf46-4994-9c09-ee0f4237bbfb

Identifiant interne: FFW Gefell 01/2026

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures

Nomenclature principale (cpv): 34144212 Fourgons pompe-tonne

2.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Markt 11

Ville: Gefell

Code postal: 07926

Subdivision pays (NUTS): Saale-Orla-Kreis (DEG0K)

Pays: Allemagne

2.1.4. Informations générales

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

vgv -

Règlementation applicable en cas de marché transfrontalier: -

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Manquement à des obligations liées à des motifs d'exclusion purement nationaux:

Ausschlussgründe nach BGB und VgV

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Lieferung eines Tanklöschfahrzeugs 3000 für die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Gefell
Description: Lieferung eines Tanklöschfahrzeugs 3000 für die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Gefell
Identifiant interne: FFW Gefell 01/2026

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Fournitures
Nomenclature principale (cpv): 34144212 Fourgons pompe-tonne

5.1.2. Lieu d'exécution

Adresse postale: Markt 11
Ville: Gefell
Code postal: 07926
Subdivision pays (NUTS): Saale-Orla-Kreis (DEG0K)
Pays: Allemagne

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 26/04/2027
Date de fin de durée: 30/04/2027

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.
Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE
Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non
Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): non

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique
Le marchés public relève du champ d'application de la directive 2009/33/CE du Parlement européen et du Conseil (directive sur les véhicules propres)
La base juridique de la directive sur les véhicules propres pour établir la catégorie de procédure de passation de marché qui s'applique: Achat, crédit-bail ou location de véhicules

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis
Critère: Mesures pour garantir la qualité
Description du critère de sélection: Folgende Regeln, Vorschriften und Normen müssen eingehalten werden: - DIN EN 1846 in allen Teilen - DIN 14502-2 + -3 - Straßenverkehrszulassungsordnung (StVZO) - Vorschriften über elektrische Anlagen VDE- / DIN-Normen - alle für Feuerwehrfahrzeuge geltenden deutschen Maschinenbaurichtlinien - DGUV Vorschrift 49 (Feuerwehr) - DGUV Vorschrift 71 (Fahrzeuge) - DIN EN ISO 9001 - alle sonstigen gültigen anerkannten Regeln der Wissenschaft und Technik Soweit nicht anders angegeben gilt der jeweils aktuelle Stand zum Zeitpunkt der Auslieferung. Bis zum 01.12.2026 sind folgende Unterlagen an den Auftraggeber (AG) zu übersenden: - Auftragsbestätigung - Schriftliche Bestätigung des Termins zur feuerwehrtechnischen Abnahme Alle Schilder, Beschriftungen und die Fahrzeugdokumentation sind in der Sprache Deutsch auszuführen. Das Fahrgestell muss in Absprache mit dem Auftragnehmer für den feuerwehrtechnischen Aufbau konfiguriert werden. Alle Schnittstellen und Parameter müssen in Eigenverantwortung zwischen den Vertragsparteien geregelt werden. Der Auftraggeber

trägt dafür keine Verantwortung, kann jedoch beratend unterstützen. Der Auftragnehmer (AN) des Aufbaus muss sich als Generalunternehmer (GU) eigenverantwortlich mit den Lieferanten des Fahrgestells, sonstigen Lieferanten und dem AG abstimmen. Der AG liefert zum vereinbarten Zeitpunkt die gesamte Beladung, sowie alle beigestellten Einbausätze/Geräte an den Auftragnehmer. Garantieansprüche dürfen durch verlängerte Montagezeiten bei der Aufbaufirma nicht verfallen bzw. verjähren. Für die technische Abnahme des Fahrgestells ist der GU alleinverantwortlich. Der Fahrgestelleingang und die technische Abnahme des Fahrgestells sind der Stadt Gefell vom Aufbauhersteller schriftlich mitzuteilen. Optional geforderte Leistungen können einzeln und in Abhängigkeit der Gewichtsreserven sowie finanziellen Mittel bestellt werden. Vertragsstrafe: Der Auftragnehmer hat als Vertragsstrafe für Verzug zu zahlen: Bei Überschreitung der Ausführungsfrist für jede vollendeten Woche 0,5 v.H. der Auftragssumme, maximal jedoch 5 v.H. der Auftragssumme.

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Description: 40 %: Preis: Es können maximal 215 Punkte erreicht werden. Das Günstigste Angebot erhält die volle Punktzahl. Anschließend werden die Punkte anhand des Preises linear verteilt. Der Maximalpreis beträgt günstigstes Angebot mal zwei. Angebote hierüber hinaus werden mit 0 Punkten bewertet.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 40

Critère:

Type: Qualité

Description: 40 %: Erreichte Punktzahl aus Bewertungskriterien (siehe Vergabunterlagen): Es können maximal 215 Punkte erreicht werden

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 40

Critère:

Type: Qualité

Description: 20 %: Lieferzeit: Jeder Tag vor dem spätesten Liefertermin wird mit einem Punkt bewertet. Es können maximal 215 Punkte erreicht werden

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 20

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Adresse des documents de marché: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av2805b8-eu>

Canal de communication ad hoc:

URL: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av2805b8-eu>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av2805b8-eu>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 15/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Durée de validité des offres: 76 Jours

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: Die Nachforderung von Unterlagen ist nicht ausgeschlossen.

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: non

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de médiation: Vergabekammer des Freistaats

Thüringen beim Thüringer Landesverwaltungsamt

Organisation chargée des procédures de recours: Vergabekammer des Freistaats Thüringen beim Thüringer Landesverwaltungsamt

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Stadtverwaltung Gefell

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché: Stadtverwaltung Gefell

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Vergabekammer des Freistaats Thüringen beim Thüringer Landesverwaltungsamt

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Stadtverwaltung Gefell

Numéro d'enregistrement: 161/149/02644

Adresse postale: Markt 11

Ville: Gefell

Code postal: 07926

Subdivision pays (NUTS): Saale-Orla-Kreis (DEG0K)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: info@stadt-gefell.de

Téléphone: 036649-88033

Télécopieur: 036649-88044

Adresse internet: <http://www.stadt-gefell.de>

Profil de l'acheteur: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av2805b8-eu>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Vergabekammer des Freistaats Thüringen beim Thüringer Landesverwaltungsamt

Numéro d'enregistrement: 0361 57-3321254

Adresse postale: Jorge-Semprún-Platz 4,

Ville: Weimar

Code postal: 99423

Subdivision pays (NUTS): Weimar, Kreisfreie Stadt (DEG05)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: vergabekammer@tlvwa.thueringen.de

Téléphone: 0361 57-3321254

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

Organisation chargée des procédures de médiation

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numéro d'enregistrement: 0204:994-DOEVD-83

Ville: Bonn

Code postal: 53119

Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Téléphone: +49228996100

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 936e7083-5060-433a-8f30-c210e389ee99 - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 07/07/2026 15:42:37 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand

Numéro de publication de l'avis: 474759-2026

Numéro de publication au JO S: 130/2026

Date de publication: 09/07/2026